



Inductiekookplaat

PVQ..HB..

[nl] Gebruikershandleiding

Bosch BetterFood app

Ontdek je nieuwe apparaat met duizenden flexibele recepten!

- Vegan, low-carb of glutenvrij? Je kunt alle recepten aanpassen aan je voorkeuren.
- Ontdek recepten voor de ingrediënten die je al in huis hebt.
- Gezond koken gemakkelijk gemaakt – dankzij het Nutri-Check gezondheidskompas.
- Vind in de recepten de optimale instellingen voor je gekoppelde apparaten.

Deze app is uitsluitend in bepaalde Europese landen en talen beschikbaar.



Gratis
downloaden



Inhoudsopgave

1	Veiligheid	2	15	Kinderslot	11
2	Materiële schade voorkomen	4	16	Pauze	11
3	Milieubescherming en besparing	5	17	Individuele veiligheidsuitschakeling	12
4	Geschikt kookgerei	5	18	Basisinstellingen	12
5	Uw apparaat leren kennen	6	19	Kookgerei-test	13
6	Voor het eerste gebruik	7	20	Home Connect	14
7	Software-update	8	21	Afzuigregeling van het kookveld	15
8	De Bediening in essentie	8	22	Reiniging en onderhoud	17
9	Favorietenknop	9	23	Storingen verhelpen	17
10	CombiZone	9	24	Afvoeren	19
11	Tijdfuncties	10	25	Servicedienst	19
12	PowerBoost	10	26	Informatie over vrije software en opensource- software	19
13	PanBoost	10	27	Conformiteitsverklaring	20
14	Warmhoudfunctie	11	28	Testgerechten	20

1 Veiligheid

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht.

1.1 Definitie van de signaalwoorden

Hier vindt u de betekenis van de in deze handleiding gebruikte signaalwoorden.

WAARSCHUWING

Neem deze aanwijzingen in acht om mogelijk ernstig of dodelijk letsel te vermijden.

LET OP

Neem deze aanwijzingen in acht om schade aan het apparaat of andere materiële schade te vermijden.

Opmerking: Dit wijst u op belangrijke informatie.

1.2 Algemene aanwijzingen

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Bewaar de gebruiksaanwijzingen, de apparaatpas en de productinformatie voor later gebruik of voor volgende eigenaren.

- Sluit het apparaat in geval van transportschade niet aan.

1.3 Bestemming van het apparaat

Apparaten zonder stekker mogen alleen door geschoold personeel worden aangesloten. Bij schade door een verkeerde aansluiting kunt u geen aanspraak maken op garantie.

De veiligheid is alleen gewaarborgd bij een deskundige montage volgens de montagehandleiding. De installateur is verantwoordelijk voor een goede werking op de plaats van opstelling.

Gebruik het apparaat uitsluitend:

- om voedsel en dranken te bereiden.
- onder toezicht. Houd kortstondige kookprocessen ononderbroken in het oog.
- voor huishoudelijk gebruik en in gesloten ruimtes binnen de huiselijke omgeving.
- tot een hoogte van 4000 m boven zeeniveau.

Gebruik het apparaat niet:

- met een externe timer of een separate afstandsbediening. Dit geldt niet voor het ge-

val dat de werking middels de door EN 50615 genoemde apparaten wordt uitgeschakeld.

Als u een actief, geïmplanteerd medisch apparaat (zoals een pacemaker of defibrillator) draagt, ga dan bij uw arts na of dit voldoet aan de Richtlijn 90/385/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 20 juni 1990 alsmede EN 45502-2-1 en EN 45502-2-2, en conform VDE-AR-E 2750-10 is geselecteerd, geïmplanteerd en geprogrammeerd. Als aan deze voorwaarden wordt voldaan en er bovendien non-ferro pannen met non-ferro handgrepen worden gebruikt, kan deze inductiekookplaat zonder bezwaar worden gebruikt, mits dit natuurlijk op de juiste wijze gebeurt.

1.4 Inperking van de gebruikers

Dit apparaat kan worden bediend door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met fysieke, sensorische of geestelijke beperkingen of met gebrekkige ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 15 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Zorg ervoor dat kinderen die jonger zijn dan 8 jaar niet bij het apparaat of de aansluitkabel kunnen komen.

1.5 Veilig gebruik

⚠ **WAARSCHUWING – Brandgevaar!**

Zonder toezicht koken op kookplaten met vet of olie kan gevaarlijk zijn en brand veroorzaken.

- ▶ Verlies hete oliën en vetten daarom nooit uit het oog.
- ▶ Nooit proberen om een vuur met water te blussen, maar het apparaat uitschakelen en dan de vlammen bijv. met een deksel of een blusdeken afdekken.

Het kookvlak wordt erg heet.

- ▶ Nooit brandbare voorwerpen op het kookvlak of in de directe omgeving leggen.
- ▶ Nooit voorwerpen op het kookvlak bewaren. Het apparaat wordt heet.

▶ Nooit brandbare voorwerpen of spuitbussen bewaren in laden direct onder de kookplaat. Als de kookplaat wordt afgedekt, kan dat ongelukken veroorzaken, bijvoorbeeld door over-

verhitting, in brand vliegen of ontploffende materialen.

- ▶ Dek de kookplaat niet af.

Na gebruik de kookplaat altijd met de hoofdschakelaar uitschakelen.

- ▶ Niet wachten tot de kookplaat automatisch uitschakelt omdat er zich geen potten en pannen meer op bevinden.

Levensmiddelen kunnen vuur vatten.

- ▶ Er moet toezicht worden gehouden op het kookproces. Een korte procedure moet permanent worden gecontroleerd.

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op brandwonden!**

Tijdens het gebruik worden het apparaat en zijn aanraakbare onderdelen heet, vooral een eventueel aanwezig kookplaatframe.

- ▶ Wees voorzichtig om het aanraken van verwarmingselementen te voorkomen.
- ▶ Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden.

Kookplaatbeschermroosters kunnen tot ongevallen leiden.

- ▶ Nooit kookplaatbeschermroosters gebruiken. Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik.
- ▶ Het apparaat voor het schoonmaken laten afkoelen.

Voorwerpen van metaal worden zeer snel heet op de kookplaat.

- ▶ Leg nooit voorwerpen van metaal, zoals messen, vorken, lepels of deksels, op de kookplaat.

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!**

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.
- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

Een beschadigd apparaat of een beschadigd netsnoer is gevaarlijk.

- ▶ Nooit een beschadigd apparaat gebruiken.

- ▶ Is het oppervlak gescheurd, dan het apparaat uitschakelen om een mogelijke elektrische schok te vermijden. Hiervoor het apparaat niet aan de hoofdschakelaar, maar via de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▶ Nooit aan het netsnoer trekken, om het apparaat van het elektriciteitsnet te scheiden. Altijd aan de stekker van het netsnoer trekken.
- ▶ Wanneer het apparaat of het netsnoer is beschadigd, dan direct de zekering in de meterkast uitschakelen.
- ▶ Neem contact op met de klantenservice.

→ Pagina 19

Binnendringend vocht kan een elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Geen stoomreiniger of hogedrukreiniger gebruiken om het apparaat te reinigen.

Bij hete apparaatonderdelen kan de kabelisolatie van elektrische apparaten smelten.

- ▶ Zorg ervoor dat de aansluitkabel van elektrische apparaten nooit in contact komt met hete onderdelen van het apparaat.

Contact van metalen voorwerpen met de zich aan de onderkant van de kookplaat bevindende ventilator kan leiden tot een elektrische schok.

- ▶ Bewaar geen lange, puntige metalen voorwerpen in de lade onder de kookplaat.

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op letsel!**

Wanneer er vloeistof zit tussen de bodem van de pan en de kookzone, kunnen kookpannen plotseling omhoog springen.

- ▶ Zorg ervoor dat de kookzone en de bodem van de pan altijd droog zijn.

- ▶ Nooit bevroren kookgerei gebruiken.

Bij de bereiding au-bain-marie kunnen de kookplaat en kookvorm barsten door oververhitting.

- ▶ De au-bain-marie kookvorm mag niet in direct contact komen met de bodem van de pan die met water is gevuld.

- ▶ Gebruik alleen hittebestendige vormen.

Een apparaat met een gebarsten of gebroken oppervlak kan tot snijwonden leiden.

- ▶ Het apparaat niet gebruiken als het oppervlak ervan gebarsten of gebroken is.

⚠ **WAARSCHUWING – Kans op verstikking!**

Kinderen kunnen verpakkingsmateriaal over het hoofd trekken en hierin verstrikt raken en stikken.

- ▶ Verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen houden.

- ▶ Laat kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen.

Kinderen kunnen kleine onderdelen inademen of inslikken en hierdoor stikken.

- ▶ Kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden.

- ▶ Kinderen niet met kleine onderdelen laten spelen.

2 Materiële schade voorkomen

Hier vindt u de meest voorkomende oorzaken van schade en tips om deze te voorkomen.

Schade	Oorzaak	Maatregel
Vlekken	Bereiden zonder toezicht.	Het bereidingsproces in de gaten houden.
Vlekken, defecten	Gemorste levensmiddelen, vooral diegene met hoog suikergehalte.	Onmiddellijk met een schraper voor vitrokeramische kookplaat verwijderen.
Vlekken, defecten of breuken in het glas	Defect kookgerei, kookgerei met gesmolten emaille of kookgerei met koperen- of aluminiumbodems.	Gebruik geschikt kookgerei dat in een goede conditie is.
Vlekken, verkleuringen	Ongeschikte reinigingsmethoden.	Alleen reinigingsmiddelen gebruiken die geschikt zijn voor glaskeramiek en reinig de kookplaat alleen wanneer deze koud is.
Defecten of breuken in het glas	Stoten of vallend kookgerei, kookaccessoires of andere harde of scherpe voorwerpen.	Bij het koken niet tegen het glas stoten of voorwerpen op de kookplaat laten vallen.
Krassen, verkleuringen	Ruwe pannenbodems of het verplaatsen van de pan op de kookplaat.	Kookgerei controleren. Kookgerei bij het verplaatsen optillen.
Krassen	Zout, suiker of zand.	Gebruik de kookplaat niet als plaats om iets op te zetten of als werkvlak.

Schade	Oorzaak	Maatregel
Schade aan het apparaat!	Koken met diepgevroren kookgerei.	Nooit bevroren kookgerei gebruiken.
Schade aan de pan of aan het apparaat	Koken zonder inhoud.	Nooit een pan zonder inhoud op een hete kookzone plaatsen of verhitten.
Glasbeschadigingen	Gesmolten materiaal op de hete kookzone of hete deksels van pannen op het glas.	Geen bakpapier of aluminiumfolie en geen kunststof containers of pandeksels op de kookplaat leggen.
Oververhitting	Heet kookgerei op het bedieningspaneel of op het kader.	Plaats heet kookgerei nooit op deze gebieden.

LET OP

Deze kookplaat beschikt aan de onderkant over een ventilator.

- ▶ Als er zich onder de kookplaat een lade bevindt, bewaar daarin dan geen kleine of scherpe voorwerpen, geen papier en geen theedoeken. Deze voorwerpen

kunnen aangezogen worden en de ventilator beschadigen of de koeling belemmeren.

- ▶ Tussen de inhoud van de lade en de ventilator-ingang moet een minimale afstand van 2 cm worden aangehouden.

3 Milieubescherming en besparing

3.1 Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn milieuvriendelijk en kunnen worden hergebruikt.

- ▶ De afzonderlijke componenten op soort gescheiden afvoeren.

3.2 Energie besparen

Als u deze aanwijzingen opvolgt, verbruikt het apparaat minder energie.

Een kookzone kiezen die bij de grootte van de pan past. Het kookgerei gecentreerd plaatsen.

Gebruik kookgerei met een bodemdiameter die overeenkomt met de diameter van de kookzone.

Tip: Fabrikanten van kookgerei geven vaak de bovendiameter van de pan aan. Die is dikwijls groter dan de bodemdiameter.

- ✓ Niet-passend kookgerei of niet volledig afgedekte kookzones verbruiken veel energie.

Pannen afsluiten met een passend deksel.

- ✓ Wanneer u zonder deksel kookt, heeft het apparaat aanzienlijk meer energie nodig.

Deksel zo min mogelijk oplichten.

- ✓ Wanneer u het deksel oplicht, ontsnapt er veel energie.

Glazen deksel gebruiken.

- ✓ Door het glazen deksel kunt u in de pan kijken zonder het deksel op te lichten.

Pannen met vlakke bodem gebruiken.

- ✓ Als de bodem niet vlak is, wordt het energieverbruik hoger.

Gebruik kookgerei dat past bij de hoeveelheid levensmiddel.

- ✓ Groot kookgerei met weinig product heeft meer energie nodig om op te warmen.

Met weinig water koken.

- ✓ Hoe meer water er in het kookgerei zit, des te meer energie is er nodig om op te warmen.

Schakel tijdig terug naar een lagere kookstand.

- ✓ Met een te hoge doorkookstand verspilt u energie.

4 Geschikt kookgerei

Een voor inductiekoken geschikt kookgerei moet een ferromagnetische bodem hebben, dus door een magneet worden aangetrokken, en verder moet de bodem even groot zijn als de kookzone. Wanneer het kookgerei

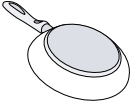
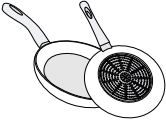
op een kookplaat niet herkend kan worden, plaats dan het kookgerei op een kookplaat met de eerstvolgende kleinere diameter.

4.1 Grootte en kenmerken van het kookgerei

Om het kookgerei correct te herkennen, moet u met de grootte en het materiaal van het kookgerei rekening houden. Alle panbodems moeten volledig vlak en glad zijn.

Met Kookgerei-test controleert u of het kookgerei geschikt is.

→ "Kookgerei-test", Pagina 13

Kookgerei	Materialen	Eigenschappen
Aanbevolen kookgerei	Roestvaststalen kookgerei met sandwich-bodem welke de warmte goed verdeelt.	Dit kookgerei verdeelt de warmte gelijkmatig, warmt snel op en waarborgt zijn herkenning.
	Ferromagnetisch kookgerei van geëmailleerd staal, gietijzer, of speciale pannen voor inductie van edelstaal.	Dit kookgerei warmt snel op en wordt veilig herkend.
Geschied	De bodem is niet volledig ferromagnetisch.	Als de diameter van het ferromagnetische oppervlak kleiner is dan de bodem van het kookgerei, warmt alleen het ferromagnetische oppervlak op. Daardoor verdeelt de warmte niet gelijkmatig.
 	Kookgereibodems met aluminiumaandeel.	Deze bodems van het kookgerei verkleinen het ferromagnetische oppervlak, waardoor minder vermogen aan het kookgerei wordt afgegeven. Het kan zijn dat deze pannen onvoldoende of helemaal niet worden herkend en daarom ook onvoldoende worden verwarmd.
Niet geschikt	Kookgerei van normaal dun staal, glas, aardewerk, koper of aluminium.	

Opmerkingen

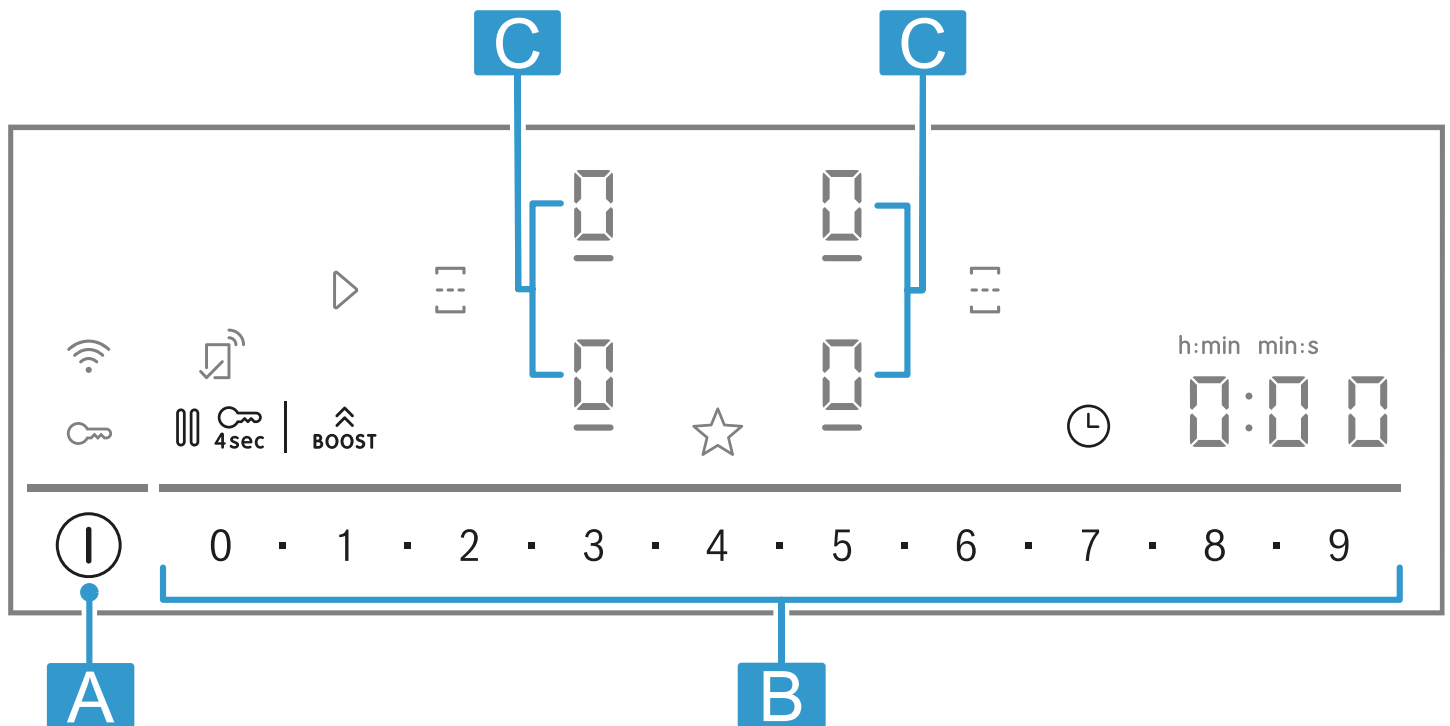
- Gebruik tussen de kookplaat en de pan in principe geen adapterplaten.

- Verwarm geen leeg kookgerei en geen kookgerei met dunne bodem, omdat deze zeer sterk verhit kunnen raken.

5 Uw apparaat leren kennen

5.1 Bedieningspaneel

Individuele details, zoals kleur en vorm, kunnen afwijken van de illustratie.



Letter	Aanduiding
A	Hoofdschakelaar
B	Instelbereik
C	Kookzone

Opmerking: Zorg ervoor dat het bedieningspaneel altijd schoon en droog is.

Tip: Plaats geen kookgerei in de buurt van de displays en knoppen. De elektronica kan oververhit raken.

Touch-velden

Wanneer de kookplaat opwarmt, lichten de symbolen van de knoppen op die op dat moment beschikbaar zijn.

Sensor	Functie
①	Hoofdschakelaar
	Kookzone kiezen
0■1■2■...8■9	Instelbereik
	PowerBoost
	Combineren/scheiden van de kookzones
	Timerfuncties
	Kinderslot
	Pauze
	Favorietenknop
	Connectiviteit

Displays

Display	Functie
	I→I Uitschakeltimer
	I-9 Vermogensstanden
	Kinderslot

Knoppen in combinatie met Home Connect

Zodra de verbinding met Home Connect is gerealiseerd, dan zijn de volgende knoppen en displays beschikbaar:

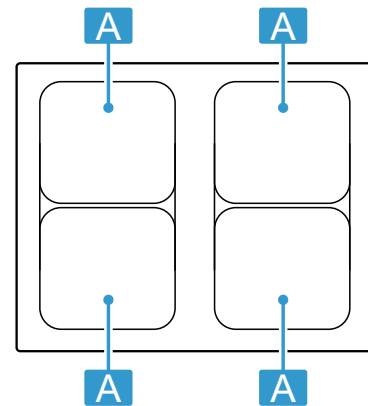
Sensor	Functie
	Instellingen van een ander apparaat overnemen

Wanneer brandt, zoek dan in de Home Connect app naar meer informatie.

5.2 Verdeling van de kookzones

Het aangegeven vermogen wordt gemeten met de genormeerde pannen, die in IEC/EN 60335-2-6 zijn be-

schreven. Het vermogen kan al naar gelang de grootte of materiaal van het kookgerei variëren.



Gebied	Hoogste stand
Ø 21 cm	Vermogensstand 9 2500 W PowerBoost 3700 W
21 x 38 cm	Vermogensstand 9 3600 W

In de vermogensstand 9 bereikt de kookplaat het in de tabel aangegeven vermogen, om de voorverwarmingstijden te verkorten, en houdt dit gedurende een zekere tijd aan, zolang er geen andere kookzone aan dezelfde kan in bedrijf is.

5.3 Kookzone

Controleer voordat u met het koken begint of het formaat van de pan bij de kookzone past waarmee u kookt:

Gebied	Type kookzone
	Kookzone met enkele kring
	Combi-kookzone → Pagina 9

5.4 Restwarmte-indicatie

De kookplaat heeft voor elke kookzone een restwarmte-indicatie. Zolang de restwarmte-indicator brandt, mag u de kookzone niet aanraken.

Indicatie	Betekenis
	De kookzone is heet.
	De kookzone is warm.

6 Voor het eerste gebruik

Houd de volgende adviezen aan.

6.1 Eerste reiniging

Verpakkingsresten van het kookplaatoppervlak verwijderen en het oppervlak met een vochtige doek afvegen. Een lijst met de aanbevolen reinigingsmiddelen vindt u op de officiële website www.bosch-home.com. Meer informatie over onderhoud en reiniging. → Pagina 17

6.2 Koken met inductie

Vergeleken met gangbare kookplaten brengt inductiekoken enkele veranderingen met zich mee en biedt het een aantal voordelen zoals tijdsparing tijdens het koken en braden, energiebesparing, alsmede eenvoudiger onderhoud en reiniging. Het biedt ook een betere warmteregeling, omdat de warmte direct in het kookgerei wordt opgewekt.

6.3 Kookgerei

Een lijst van het aanbevolen kookgerei vindt u op de officiële website www.bosch-home.com.

Meer informatie over het passende kookgerei.
→ [Pagina 5](#)

6.4 Home Connect instellen

Als u het apparaat voor de eerste keer inschakelt, wordt de instelling van het thuisnetwerk opgevraagd. Op het display licht gedurende enkele seconden  op.

Tik om het verbinden met Home Connect te starten op  en houd de aanwijzingen in hoofdstuk aan. Om de instelling te beëindigen, de kookplaat uitschakelen. U kunt de instelling Home Connect ook op een ander tijdstip uitvoeren.

7 Software-update

Wanneer het apparaat met Home Connect is verbonden, dan kunnen enkele functies via een software-update beschikbaar zijn.

Verdere informatie over de beschikbaarheid van dergelijke functies vindt u op de website www.bosch-home.com

8 De Bediening in essentie

8.1 Kookplaat inschakelen

- ▶ Raak  aan.
Er klinkt een signaal. De symbolen van de kookzones en de momenteel beschikbare functies branden. In de kookzone-indicaties brandt .
- ✓ De kookplaat is gebruiksklaar.

ReStart

- ▶ Wanneer u het apparaat binnen 4 seconden na het uitschakelen weer inschakelt, treedt de kookplaat in werking met de vorige instellingen.

8.2 De kookplaat uitschakelen

- ▶  aanraken tot de indicaties doven.
- ✓ Alle kookzones zijn uitgeschakeld.

Opmerking: Wanneer alle kookzones langer dan 59 seconden uitgeschakeld zijn, dan schakelt de kookplaat uit.

8.3 De vermogensstand in de kookzones instellen

De kookzone heeft 17 vermogensstanden, die van 1 tot 9 met tussenwaarden worden weergegeven. Kies de vermogensstand die voor het product en de geplande bereiding het meest geschikt is.

1. Tik op het gewenste kookzonedisplay .
- ✓  en  branden.
2. Selecteer de gewenste vermogensstand in het instelgebied.
- ✓ De vermogensstand is ingesteld.

Opmerking: Wanneer er geen kookgerei op de kookplaat staat, of de pan niet geschikt is, dan knippert de gekozen vermogensstand. Na een bepaalde tijd wordt de kookzone uitgeschakeld.

QuickStart

- ▶ Als u vóór het inschakelen van het apparaat een of meerdere pannen op een kookzone plaatst, herkent de kookplaat deze en kiest de kookplaat automatisch

de kookzone voor één van de pannen. Vervolgens in de volgende 59 seconden de vermogensstand kiezen, anders schakelt de kookplaat zelf uit.

Kookstand wijzigen en kookzone uitschakelen

1. Kies de kookzone.
 2. De gewenste vermogensstand kiezen of op  instellen.
- ✓ De vermogensstand van de kookzone wordt gewijzigd of de kookzone wordt uitgeschakeld.

8.4 Kookadviezen

De tabel geeft aan welke vermogensstand () voor welk levensmiddel geschikt is. De bereidingstijd ( min) kan variëren afhankelijk van de soort, het gewicht, de dikte en de kwaliteit van de levensmiddelen. Om voor te verwarmen, vermogensstand 8 - 9 instellen.

		 min
Smelten		
Boter, honing, gelatine	1 - 2	-
Verwarmen en warm houden		
Gekookte worstjes ¹	3 - 4	-
Ontdooien en opwarmen		
Spinazie, diepvries	3 - 4	15 - 25
Stoven, sudderen		
Aardappelballetjes ¹	4.5 - 5.5	20 - 30
Geklopte sauzen, bijv. bearnaisesaus, hollandaisesaus	3 - 4	8 - 12
Koken, stomen, stoven		
Rijst met dubbele hoeveelheid water	2.5 - 3.5	15 - 30
Aardappelen in schil	4.5 - 5.5	25 - 35
Pasta ¹	6 - 7	6 - 10
Soepen	3.5 - 4.5	15 - 60
Groente	2.5 - 3.5	10 - 20

¹ Zonder deksel

	⏏	⌚ min
Eenpansgerecht met de snelkookpan	4.5 - 5.5	-
Sudder		
Stoofvlees	4 - 5	60 - 100
Goulasch ¹	3 - 4	50 - 60
Roosteren/Braden met weinig vet ²		
Schnitzel, al dan niet gepaneerd	6 - 7	6 - 10
Steak, 3 cm dik	7 - 8	8 - 12
Borst van gevogelte, 2 cm dik	5 - 6	10 - 20
Hamburger (2 cm dik)	6 - 7	10 - 20
Vis en visfilet, gepaneerd	6 - 7	8 - 20
Garnalen en krab	7 - 8	4 - 10

	⏏	⌚ min
Sauteren van verse groente en paddestoelen	7 - 8	10 - 20
Diepvriesgerechten, bijv. roerbakgerechten	6 - 7	6 - 10
Omelet (na elkaar bakken)	3.5 - 4.5	3 - 10
Braden (150 tot 200 g per portie in 1 tot 2 l olie, in porties frituren) ²		
Diepvriesproducten, bijv. frites, kipnuggets	8 - 9	-
Groente, paddestoelen, gepaneerd, in bierdeeg of in tempura	6 - 7	-
Klein gebak, bijv. beignets, Berliner bollen, fruit in bierdeeg	4 - 5	-

9 Favorietenknop

Met de functie kunt u twee functies of kookinstellingen kiezen, welke dan op ☆ snel toegankelijk zijn.

9.1 Favorietenknop functies toekennen

Vereiste: Het apparaat met Home Connect verbinden. Meer informatie vindt u onder Home Connect

1. Om ☆ functies toe te kennen, de Home Connect app openen en de aanwijzingen opvolgen.
2. Zodra u de functies heeft toegekend, kunt u deze gebruiken:
 - ✓ Functie 1: ☆ kort drukken.
 - ✓ Functie 2: ☆ lang drukken.

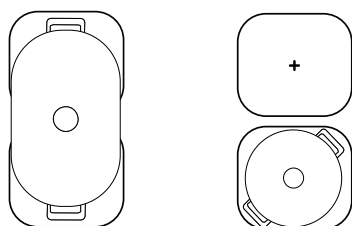
Opmerking: Wanneer u geen functie heeft toegekend, dan schakelt ☆ zich uit na het inschakelen van de kookplaat.

10 CombiZone

Deze maakt de combinatie mogelijk van twee kookzones van dezelfde grootte, waarbij dezelfde vermogensstand wordt ingeschakeld. De functie is vooral bestemd voor het koken met langwerpige kookgerei. De functie maakt het koken mogelijk met een kookgerei dat één kookzone beslaat en dat u voor meer comfort van de ene naar de andere kookzone kunt schuiven. In dit geval behouden de beide zones dezelfde kookstand en dezelfde instellingen.

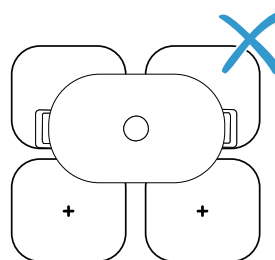
10.1 Plaatsen van het kookgerei

Gebruik kookgerei dat passend is voor de kookzones.



Opmerking: Het kookgerei zodanig opstellen dat telkens slechts een van de combizones is bedekt. De

kookzones worden anders niet correct geactiveerd en u realiseert geen goed bereidingsresultaat.



10.2 Schakel CombiZone in

1. Een van de twee kookzones kiezen en de vermogensstand instellen.
 2. Druk op ⏏.
- ✓ De functie is geactiveerd.

10.3 Schakel CombiZone uit

- ▶ Raak ⏏ aan.
- ✓ De functie is uitgeschakeld.
- ✓ De beide kookzones functioneren weer als twee onafhankelijke kookzones.

¹ Voorverwarmen op kookstand 8 - 8.5

² Zonder deksel

11 Tijdfuncties

Uw kookplaat beschikt over verschillende functies voor het instellen van de bereidingstijd:

- Uitschakeltimer
- Timer

Aan de knop  is standaard de functie Uitschakeltimer toegekend. U kunt de sensor echter ook aan één van de hierboven genoemde functies toekennen. Deze instellingen kunt u via de Home Connect app of onder Basisinstellingen wijzigen → *Pagina 12*.

11.1 Uitschakeltimer

Maakt de programmering mogelijk van een bereidingstijd voor één of meerdere kookzones en hun automatische uitschakeling na het verstrijken van de ingestelde tijd.

Uitschakeltimer inschakelen

1. Kies de kookzone en de gewenste vermogensstand.
2. Op  tippen.
- ✓  en  branden.
3. Stel binnen de volgende 10 seconden in het instelgebied de gewenste bereidingstijd in.
 - ▶ U kunt de tussenwaarden tussen 1 minuut en 9 minuten in stappen van 30 seconden instellen. Kies hiervoor de tussenliggende waarden met .
 - ▶ Om een tijd in seconden te kiezen, bijv. 1 h 30 min, de getallenreeks 1 - 3 - 0 in het instelgebied kiezen. Wanneer u een tijd van meer dan 60 minuten kiest, dan wordt de tijd automatisch in uren weergegeven.

4. Raak  aan om te bevestigen.
- ✓ De bereidingstijd begint af te lopen. 1 minuut voor het verstrijken van de geselecteerde tijd klinkt een signaal. U kunt de toestand van het levensmiddel controleren en indien nodig de bereidingstijd verlengen.
- ✓ Wanneer de bereidingstijd is verstreken, schakelt de kookzone uit en er klinkt een signaal.

Uitschakeltimer wijzigen of uitschakelen

1. Kies de kookzone en raak vervolgens het symbool  aan.
2. Wijzig om de functie uit te schakelen de bereidingstijd, of zet deze op .

11.2 Timer

Maakt de activering van een timer mogelijk. Deze functie is onafhankelijk van de kookzones en andere instellingen. Deze schakelt de kookzones niet automatisch uit.

Timer inschakelen

Vereiste:  de functie toe wijzen.

1. Druk op .
2. Kies de gewenste tijd.
- ✓ De tijd begint af te lopen.
- ✓ Als de tijd is verstreken, klinkt er een signaal en knipperen de displays.

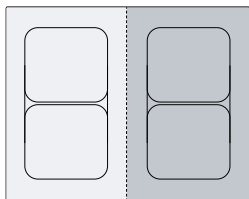
Timer wijzigen of uitschakelen

1. Druk op .
2. Wijzig om de functie uit te schakelen de bereidingstijd, of zet deze op .

12 PowerBoost

Met de Powerboost-functie verhit u grote hoeveelheden water sneller dan met .

Deze functie is voor alle kookzones beschikbaar, voor zover de andere kookzone aan dezelfde kant niet in gebruik is. Anders knipperen  en  in het display van de gekozen kookzone. Dan wordt automatisch  ingesteld zonder de functie te activeren.



12.1 PowerBoost inschakelen

1. Kies de kookzone.
2. Raak  aan
- ✓ De indicatie  licht op.
- ✓ De functie is geactiveerd.

12.2 PowerBoost uitschakelen

1. Kies de kookzone.
2. Raak  aan.
- ✓ De indicatie  verdwijnt en de kookzone schakelt terug naar de vermogensstand .
- ✓ De functie is uitgeschakeld.

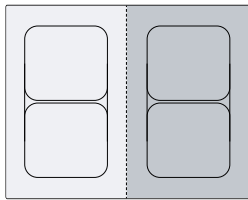
Opmerking: Om de elektronica-elementen binnenin de kookplaat te beschermen, schakelt deze functie onder bepaalde omstandigheden automatisch uit.

13 PanBoost

Met deze functie verhit u pannen sneller dan met . De PowerBoost functie niet met braadpannen gebruiken, de coating kan daarbij beschadigd raken.

U kunt de functie via Home Connect of Favorietenknop activeren.

Deze functie is voor alle kookzones beschikbaar, voor zover de andere kookzone aan dezelfde kant niet in gebruik is. Anders knipperen in de indicatie van de gekozen kookzone P en 9 . Vervolgens wordt 9 automatisch ingesteld.



13.1 Gebruiksadviezen

- Leg geen deksel op de pan.
- Nooit lege pannen zonder toezicht verhitten.
- Alleen koude pannen gebruiken.

- Pannen met volkomen effen bodem gebruiken. Geen pannen met dunne bodem gebruiken.

13.2 Schakel PanBoost in

Vereiste: ☆ de functie toewijzen. .

→ "Favorietenknop", Pagina 9

1. Kies de kookzone.
 2. Raak ☆ aan.
- ✓ P brandt.
 - ✓ De functie is geactiveerd.

13.3 PanBoost uitschakelen

1. Kies de kookzone.
 2. Vermogensstand kiezen.
- ✓ P dooft
 - ✓ De functie is uitgeschakeld.

Opmerking: Om hoge temperaturen te vermijden schakelt deze functie na 30 seconden automatisch uit.

14 Warmhoudfunctie

Deze functie kunt u gebruiken om chocolade of boter te smelten en gerechten warm te houden. U kunt de functie via Home Connect of Favorietenknop activeren.

14.1 Schakel Warmhoudfunctie in

Vereiste: ☆ de functie toewijzen. .

→ "Favorietenknop", Pagina 9

1. Kies de gewenste kookzone.
 2. Raak ☆ aan.
- ✓ L brandt.
 - ✓ De functie is ingeschakeld.

14.2 Schakel Warmhoudfunctie uit

1. Kies de kookzone.
 2. Op 9 instellen
- ✓ L dooft.
 - ✓ De functie is uitgeschakeld.

15 Kinderslot

De kookplaat is voorzien van een kinderslot. Hiermee voorkomt u dat kinderen de kookplaat inschakelen.

15.1 Kinderslot inschakelen

Vereiste: De kookplaat moet uitgeschakeld zijn.

- ▶ Raak 4_{sec} gedurende 4 seconden aan.
- ✓ ∞ brandt 10 seconden lang.
- ✓ De kookplaat is geblokkeerd.

15.2 Kinderslot deactiveren

1. Raak ⓪ aan om de kookplaat in te schakelen.
 2. Raak 4_{sec} gedurende 4 seconden aan.
- ✓ De blokkering is opgeheven.

15.3 Automatisch kinderslot

U kunt het kinderslot ook automatisch elke keer na het uitschakelen van de kookplaat activeren. Hoe u de functie activeert en deactiveert kunt u lezen in het hoofdstuk basisinstellingen → Pagina 12.

16 Pauze

Met de functie kunt u actieve bereidingsprocessen tot 10 minuten onderbreken en hervatten zonder de gekozen instellingen te wijzigen.

De functie kunt u bijvoorbeeld voor het reinigen van het bedieningspaneel inschakelen.

16.1 Pauze-functie activeren

- ▶ Druk op ⓪ .
- ✓ In de kookzone-indicaties brandt $!!$.
- ✓ Alle actieve bereidingsprocessen worden gestopt. De instellingen blijven bewaard.
- ✓ De functie is geactiveerd.

16.2 Pauze-functie deactiveren

- ▶ Raak  aan.
- ✓ De functie is uitgeschakeld. De bereidingsprocessen worden voortgezet.

Opmerking: Na 10 minuten schakelt de kookzone automatisch uit.

17 Individuele veiligheidsuitschakeling

Wanneer een kookzone langere tijd in gebruik is en u geen instelling wijzigt, dan activeert u de veiligheidsfunctie. De kookzone geeft **F8** weer en schakelt uit. De tijd is afhankelijk van het geselecteerde vermogensniveau.

Vermogensstand	Tijd
1,0 - 1,5	10 uur

Vermogensstand	Tijd
2,0 - 3,5	5 uur
4,0 - 5,0	4 uur
5,5 - 6,5	3 uur
7,0 - 7,5	2 uur
8,0 - 9,0	1 uur

Druk op een willekeurige button.

18 Basisinstellingen

U kunt de basisinstellingen van uw apparaat volgens uw wensen instellen.

18.1 Overzicht van de basisinstellingen

Indicatie	Instelling	Waarde
 1	Kinderslot → "Kinderslot", Pagina 11	 - Handmatig. ¹ 1 - Automatisch. 2 - Functie uitgeschakeld.
 2	Akoestische signalen	 - Het bevestigingssignaal, het foutsignaal en het signaal voor verkeerd gebruik zijn gedeactiveerd. 1 - Het foutsignaal is geactiveerd. 2 - Het bevestigingssignaal en het signaal voor verkeerd gebruik zijn geactiveerd. 3 - Alle geluidssignalen zijn ingeschakeld. ¹
 3	Geluidsvolume van de akoestische signalen	1 - Stil. 2 - Gemiddeld. ¹ 3 - Luid.
 5	 op het bedieningspaneel één van de tijd-programmeerfuncties toekennen. → "Tijdfuncties", Pagina 10	1 - Uitschakeltimer. ¹ 2 - Timer.
 7	Vermogensbegrenzing Daarmee kunt u indien nodig het totale vermogen van de kookplaat vanwege de specificaties van uw elektrische installatie begrenzen. Houd de bepalingen van uw lokale elektriciteitsbedrijf aan. De beschikbare instellingen zijn afhankelijk van het maximale vermogen van de kookplaat. Overige informatie vindt u op het typeplaatje. Wanneer de functie is ingeschakeld en de kookplaat de ingestelde vermogensgrens bereikt, dan knippert de gewenste en toegestane vermogensstand en kunt u geen hogere vermogensstand kiezen.	Het vermogen wordt met elke stap met 500 W verhoogd.  - Uitgeschakeld. Maximale vermogen van de kookplaat ¹ . 1 - 1000 W. Laagste vermogen. 1.5 - 1500 W. ... 3 - 3000 W. 3.5 - 3500 W. 4 - 4000 W. 4.5 - 4500 W. ... 9 - Maximale vermogen van de kookplaat.
 8	Demonstratiemodus	 - Uitgeschakeld. ¹ 1 - Ingeschakeld.

¹ Fabrieksinstelling

Indicatie	Instelling	Waarde
	Demo-modus van de kookplaat. Wanneer u de kookplaat inschakelt, brandt de enkele seconden lang en verwarmen de kookzones niet.	
c 12	Kookgerei-test Met deze functie kunt u de kwaliteit van het kookgerei testen. → "Kookgerei-test", Pagina 13	0 - Ongeschikt. 1 - Niet optimaal. 2 - Geschikt.
c 18 - c 22	Op kookplaat gebaseerd afzuigkapregeling De instellingen vinden plaats afhankelijk van het model afzuigkap.	→ "Overzicht van de instellingen van de afzuigkapbediening", Pagina 16
c 0	Terugzetten naar de fabrieksinstellingen	0 - Individuele instellingen ¹ . 1 - Fabrieksinstellingen.

18.2 Naar de basisinstellingen

Vereiste: De kookplaat moet uitgeschakeld zijn.

1. Raak 0 aan om de kookplaat in te schakelen.
2. Binnen de volgende 10 seconden 0 gedurende 4 seconden aanraken.

Productinformatie	Indicatie
Klantenserviceoverzicht	0 1 ,
Fabricagenummer	Fd
Fabricagenummer 1	02-
Fabricagenummer 2	05

- ✓ De eerste vier indicaties geven productinformatie weer. Raak 0 aan om de afzonderlijke indicaties weer te geven.

3. Raak 0 aan om naar de basisinstellingen te gaan.
- ✓ c 1 en 0 lichten op als voorinstelling.
4. Raak 0 net zo lang herhaald aan totdat de gewenste instelling verschijnt.
5. De gewenste instelling in het instelbereik kiezen.
6. Raak 0 gedurende 4 seconden aan.
- ✓ De instellingen worden opgeslagen.

18.3 Wijzigen van de basisinstellingen annuleren

- Raak 0 aan.
- ✓ Alle wijzigingen werden verworpen en niet opgeslagen.

19 Kookgerei-test

De kwaliteit van het kookgerei heeft een grote invloed op de snelheid en het resultaat van het kookproces. Met deze functie kunt u de kwaliteit van het kookgerei testen.

Ga vóór de test na of de diameter van de bodem van de pan met de diameter van de gebruikte kookzone overeenstemt.

De toegang vindt plaats via de basisinstellingen.

→ Pagina 12

19.1 Kookgerei-test uitvoeren

1. Plaats het kookgerei bij kamertemperatuur met ca. 200 ml water midden op die kookzone, waarvan de diameter het best overeenkomt met de diameter van de bodem van het kookgerei.
2. Roep de basisinstellingen op en kies c 1 2.
3. Het instelgebied aanraken. In de kookzones knippert u.
- ✓ De functie is ingeschakeld.
- ✓ Na 10 seconden verschijnt het resultaat op het kookzonedisplay.

19.2 Resultaat controleren

In de volgende tabel wordt weergegeven wat het resultaat voor kwaliteit en snelheid van het kookproces betekent.

Resultaat
0 Het kookgerei is voor de kookzone niet geschikt en wordt daarom niet opgewarmd.
1 Het kookgerei warmt langzamer op dan verwacht en het kookproces verloopt niet optimaal.
2 Het kookgerei wordt goed warm en het kookproces is in orde.

Raak om de functie opnieuw te activeren het instelbereik aan.

¹ Fabrieksinstelling

20 Home Connect

Dit apparaat is geschikt voor netwerken. Verbind uw apparaat met een mobiel eindapparaat om functies te kunnen bedienen via de Home Connect app, basisinstellingen aan te passen of de actuele gebruikstoestand te bewaken.

De Home Connect diensten zijn niet in elk land beschikbaar. De beschikbaarheid van de functie Home Connect is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Home Connect diensten in uw land. Informatie hierover vindt u op: www.home-connect.com.

De Home Connect app leidt u door het gehele aanmeldingsproces. Volg de aanwijzingen en houd u aan de instructies in de Home Connect app.

Opmerkingen

- Houd u aan de veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook worden nageleefd wanneer u het apparaat via de Home Connect app bedient.
→ "Veiligheid", Pagina 2
- De bediening aan het apparaat heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is de bediening via de Home Connect app niet mogelijk.
- In de netwerkgebonden stand-by-stand heeft het apparaat max. 2 W nodig.

20.1 Home Connect instellen

Vereisten

- Het apparaat is verbonden met het stroomnet en ingeschakeld.
- U beschikt over een mobiel eindapparaat met een actuele versie van het iOS- of Android-besturingssysteem, bijvoorbeeld een smartphone.
- Het apparaat heeft op de plaats van opstelling ontvangst van het thuisnetwerk (wifi).
- Het mobiele eindapparaat en het apparaat bevinden zich binnen het bereik van het WiFi-sigitaal van uw thuisnetwerk.

1. Scan de volgende QR-code.



Via de QR-code kunt u de Home Connect app installeren en uw apparaat verbinden.

2. De aanwijzingen van de Home Connect app opvolgen.

20.2 WiFi-symbool

De WiFi-indicatie op het bedieningspaneel wijzigt afhankelijk van de status en de kwaliteit van de verbinding en de beschikbaarheid van de Home Connect server.

WiFi Status	Beschrijving
Brandt statisch met halve helderheid.	Geen netwerkverbinding opgeslagen.

WiFi Status	Beschrijving
Knippert met volledige helderheid.	Netwerkverbinding wordt tot stand gebracht.
Brandt statisch met volledige helderheid.	Netwerkverbinding opgeslagen en WiFi actief.
Knippert.	De netwerkinstellingen worden gereset.
Uitgeschakeld.	Netwerk niet actief.

20.3 Wifi-thuisnetwerk toevoegen of verwijderen

In het volgende overzicht ziet u hoe u een wifi-thuisnetwerk kunt toevoegen of verwijderen.

Wifi-thuisnetwerkstatus	Handeling
Geen wifi-thuisnetwerk opgeslagen.	Om het wifi-thuisnetwerk toe te voegen, kort op WiFi drukken.
Het wifi-thuisnetwerk is opgeslagen.	Om een ander apparaat te koppelen, lang op WiFi drukken.
Het wifi-thuisnetwerk is opgeslagen.	Om de instellingen van het wifi-thuisnetwerk te resetten, lang op WiFi drukken. Als WiFi knippert, dan opnieuw WiFi lang indrukken.

20.4 Netwerkverbinding deactiveren

- ▶ WiFi ingedrukt houden. Als WiFi knippert, dan opnieuw WiFi lang indrukken.
- ✓ De verbinding met het WiFi-netwerk is gedeactiveerd en de netwerkaansluitingen zijn gescheiden.

Opmerking: Om de netwerkverbinding opnieuw te activeren, zie .

→ "Wifi-thuisnetwerk toevoegen of verwijderen", Pagina 14

20.5 Instellingen via de Home Connect app wijzigen

Met de Home Connect app kunt u de instellingen voor de kookzones wijzigen en naar de kookplaat sturen.

Vereiste: De kookplaat is met het thuisnetwerk en de Home Connect app verbonden.

1. De instelling in de Home Connect app uitvoeren en naar de kookplaat sturen.
De aanwijzingen in de Home Connect app opvolgen. Instellingen die u vanuit de Home Connect app naar de kookplaat stuurt, moet u op de kookplaat bevestigen.
- ✓ Wanneer kookinstellingen naar een kookplaat worden doorgestuurd, begint afhankelijk van de instelling de betreffende kookzone-indicatie te knipperen.
2. Druk op ► om de instellingen te bevestigen.
3. Om de instelling te verwerpen, op een willekeurig ander touchveld van de kookplaat drukken.

20.6 Bluetooth®-herkenning activeren

Deze draadloze technologie maakt een automatische aanwezigheidsherkenning mogelijk. Wanneer u zich in de buurt van de kookplaat bevindt, hoeft u de instellingen van uw mobiele eindapparaat niet meer op de kookplaat te bevestigen. Wanneer u instellingen naar een kookzone stuurt, kunt u deze direct vanaf uw mobiele eindapparaat bevestigen.

Vereisten

- De kookplaat is met het thuisnetwerk en de Home Connect app verbonden.
- Het Bluetooth®-systeem is verbonden met het mobiele apparaat.
- De gebruiker bevindt zich in de buurt van de kookplaat.

1. Open de Home Connect app.
2. Volg om de Bluetooth®-herkenning in te stellen, de aanwijzingen in de Home Connect app op.

Opmerking: De Bluetooth®-verbinding wordt gedeactiveerd als de kookplaat uitgeschakeld wordt en in de energiespaarmodus wordt gebracht. Daarnaast kan de Bluetooth®-verbinding via de Home Connect app worden gedeactiveerd.

20.7 Software-update

Met de functie software-update wordt de software van uw apparaat bijgewerkt, bijv. voor optimalisatie, verhelpen van fouten, voor veiligheidsrelevante updates alsmede voor extra functies en diensten.

Voorwaarde is wel dat u een geregistreerde Home Connect gebruiker bent, de app op uw mobiele eindapparaat hebt geïnstalleerd en een verbinding met de Home Connect server hebt gemaakt.

Zodra er een software-update beschikbaar is, wordt u hierover via de Home Connect app geïnformeerd en kunt u de software-update via de app starten. Na het succesvol downloaden kunt u de installatie via de Home Connect app starten als u in uw WLAN-thuisnetwerk (WiFi) bent. Over een succesvol uitgevoerde installatie wordt u via de Home Connect app geïnformeerd.

De actuele softwareversie is in de Home Connect app onder de apparaatinformatie van het betreffende huishoudapparaat te vinden.

Opmerkingen

- De software-update bestaat uit twee stappen.
 - In de eerste stap van de download.
 - In de tweede stap de installatie op uw apparaat.

- Tijdens de download kunt u uw apparaat gewoon blijven gebruiken. Afhankelijk van de persoonlijke instellingen in de app kunnen software-updates ook automatisch worden gedownload.
- De installatie duurt enkele minuten. Tijdens de installatie kunt u uw apparaat niet gebruiken.
- In geval van een veiligheidsrelevante update is het raadzaam deze zo snel mogelijk te installeren.

20.8 Afstandsdiagnose

De klantenservice kan via de diagnose op afstand toegang verkrijgen tot uw apparaat als u zich met de desbetreffende wens tot de klantenservice richt, uw apparaat met de Home Connect server verbonden is en de diagnose op afstand in het land waarin u het apparaat gebruikt, beschikbaar is.

Tip: Meer informatie alsook aanwijzingen over de beschikbaarheid van de diagnose op afstand in uw land vindt u in het gedeelte service/support van de lokale website: www.home-connect.com.

20.9 Bescherming persoonsgegevens

Neem de aanwijzingen m.b.t. de bescherming van de persoonsgegevens in acht.

Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verbonden met een thuisnetwerk dat op het internet is aangesloten, geeft het de volgende gegevenscategorieën door aan de Home Connect server (eerste registratie):

- Eenduidige identificatie van het apparaat (bestaande uit apparaatsleutels en het MAC-adres van de ingebouwde WiFi communicatiemodule).
- Veiligheidscertificaat van de WiFi-communicatiemodule (voor de informatietechnische beveiliging van de verbinding).
- De actuele software- en hardwareversie van uw huishoudapparaat.
- Status van een eventuele eerdere reset naar de fabrieksinstellingen.

Bij de eerste registratie wordt het gebruik van de Home Connect functionaliteiten voorbereid. Deze registratie dient pas te worden uitgevoerd op het moment dat u voor het eerst van de Home Connect functionaliteiten gebruik wilt maken.

Opmerking: Let erop dat de Home Connect functionaliteiten alleen kunnen worden gebruikt in combinatie met de Home Connect app. Informatie over gegevensbescherming kan worden opgeroepen in de Home Connect app.

21 Afzuigregeling van het kookveld

Wanneer de kookplaat en de afzuigkap Home Connect-compatibel zijn, verbindt u de apparaten in de Home Connect app. Verbind daarvoor beide apparaten met Home Connect en volg de aanwijzingen in de app op.

Opmerkingen

- De bediening aan de afzuigkap heeft altijd voorrang. Gedurende deze tijd is een bediening via de afzuigregeling van het kookveld niet mogelijk.

- U kunt de verbinding met de afzuigkap alleen via de Home Connect app realiseren.

21.1 Bediening van de afzuigkap via de kookplaat

In de basisinstellingen van uw kookplaat kunt u het gedrag van uw afzuigkap afhankelijk van het inschakelen en uitschakelen van de kookplaat of afzonderlijke kookzones instellen.

Via de bedieningselementen van de kookplaat kunt u nog meer instellingen uitvoeren.

Opmerking: Wanneer u deze instellingen voor uw kookplaat niet kunt vinden, controleer dan de instellingen van de afzuigkap in de Home Connect app, om de verbinding te configureren.

Ventilator verbinden

- Om de afzuigkap vanaf de kookplaat in te stellen, moet u eerst de afzuigkapfunctie aan de Favorietenknop toewijzen.
→ "Favorietenknop", Pagina 9
- Wanneer u de afzuigkapfunctie toekent kunt u kiezen uit ventilator instellen, automatische modus of verlichtingmodus.

Ventilator instellen

Vereiste: De functie is aan de Favorietenknop toegelend.

1. Druk op ☆.
2. De gewenste instelling in het instelbereik kiezen. U kunt de volgende instellingen kiezen:

	Ventilator uit
	Ventilatorstand 1
	Ventilatorstand 2
	Ventilatorstand 3

	Intensiefstand 1
	Intensiefstand 2
	Automatische stand

Opmerking: Beschikbaar afhankelijk van het model afzuigkap.

- ✓ De ventilator is ingeschakeld.
- 3. Druk op ☆ om de ventilator uit te schakelen.

Automatische modus inschakelen

U kunt de automatische functie via het bedieningspaneel van de kookplaat instellen.

Vereiste: De functie is aan de Favorietenknop toegelend.

1. Druk op ☆ om de automatische werking in te schakelen.
2. Druk op ☆ om de automatische werking uit te schakelen.

Verlichting van de afzuigkap instellen

U kunt de verlichting van de afzuigkap via het bedieningspaneel van de kookplaat in- en uitschakelen.

Vereiste: De functie is aan de Favorietenknop toegelend.

1. Druk op ☆ om de verlichting in te schakelen.
2. Druk op ☆ om de verlichting uit te schakelen.

21.2 Overzicht van de instellingen van de afzuigkapbediening

In de basisinstellingen van uw kookplaat kunt u afhankelijk van het model afzuigkap het gedrag van uw afzuigkap afhankelijk van het inschakelen en uitschakelen van de kookplaat of afzonderlijke kookzones instellen. Wanneer u deze instellingen voor uw kookplaat niet kunt vinden, controleer dan de instellingen van de afzuigkap in de Home Connect app, om de verbinding te configureren. Het display toont de instelling alleen als het apparaat is verbonden met de afzuigkap.

Indicatie	Instelling	Waarde
	Instelling of en hoe de ventilator automatisch inschakelt.	Automatisch starten van de ventilator 0 – Uitgeschakeld. De afzuigkap moet zo nodig handmatig worden ingeschakeld. 1 – Ingeschakeld met handmatige modus. De afzuigkap wordt bij inschakelen van een kookzone op een vooraf gedefinieerde stand ingeschakeld. 2 ¹ – Ingeschakeld met automatische modus. De afzuigkap wordt bij inschakelen van een kookzone ingeschakeld in de automatische modus. ²
	Instelling of, en hoelang de ventilator na uitschakelen van de kookplaat blijft draaien.	Naventilatie 0 – De ventilator wordt samen met de kookplaat uitgeschakeld 1 – Ingeschakeld met standaard naventilatie 2 – Geen wijziging van de instellingen 3 ¹ – Ingeschakeld met automatische modus ²
	De verlichting wordt bij inschakelen van de kookplaat ingeschakeld.	Automatisch inschakelen van de verlichting 0 – Uitgeschakeld 1 – Ingeschakeld
	De verlichting wordt bij uitschakelen van de kookplaat uitgeschakeld.	Automatisch uitschakelen van de verlichting 0 ¹ – Uitgeschakeld 1 – Ingeschakeld

¹ Fabrieksinstelling

² Afhankelijk van de apparaatuitvoering

22 Reiniging en onderhoud

22.1 Kookplaatoppervlak

Beschadigingen van het oppervlak vermijden

Reinig voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt het oppervlak met een zachte doek en een in de handel verkrijgbaar reinigingsmiddel voor glaskeramiek.

- Gebruik de kookplaat niet als werkblad of plateau om iets neer te zetten.
- Vermijd direct contact van levensmiddelen met de kookplaat, omdat dit tot permanente verkleuringen van het oppervlak kan leiden.
- Levensmiddelresten, suiker, plastic, aluminiumfolie en gemorste levensmiddelen onmiddellijk met een schraper voor vitrokeramische kookplaten verwijderen.
- Grove verontreinigingen, zout en suiker op het kookvlak direct verwijderen.
- Geen kookgerei met ruwe bodem gebruiken.
- Kookgerei bij het verplaatsen optillen.
- Gebruik geen schraper die zich in een slechte toestand bevindt.

22.2 Reinigingsmiddelen

Geschikte reinigingsmiddelen en schraper voor vitrokeramische kookplaat zijn verkrijgbaar bij de klantenservice, in de webshop of in de vakhandel.

LET OP

Ongeschikte reinigingsmiddelen kunnen de oppervlakken van het apparaat beschadigen.

- ▶ Nooit ongeschikte reinigingsmiddelen gebruiken.
- ▶ Geen schoonmaakmiddelen gebruiken zolang de kookplaat nog heet is. Dat kan tot verkleuring van het oppervlak leiden.

Ongeschikte reinigingsmiddelen

- Onverdund afwasmiddel
- Reinigingsmiddelen voor de vaatwasmachine
- Schuurmiddelen

- Agressieve reinigingsmiddelen, bijv. ovensprays of vlekverwijderaars
- Krassende sponzen
- Hogedrukreinigers of stoomapparaten
- Basisproducten zoals ontvettingsproducten

22.3 Kookplaat reinigen

Om te vermijden dat er kookresten inbranden, de kookplaat na elk gebruik reinigen.

Vereiste: De kookplaat moet koud zijn. Laat alleen bij suikervlekken, rijstzetmeel, kunststof- of aluminiumfolie de kookplaat niet afkoelen.

1. Verwijder hardnekkig vuil met een schraper voor vitrokeramische kookplaat.
2. Besproei het gehele oppervlak met zeepwater of gangbaar afwasmiddel. Gebruik speciale reinigingsmiddelen voor de glaskeramische kookplaat uitsluitend bij hardnekkige verontreinigingen.
 - ▶ Breng het reinigingsmiddel gelijkmatig en zacht aan.
 - ▶ Houd de reinigingsinstructies op de verpakking van het reinigingsmiddel aan.
 - ▶ Met een speciale spons voor glaskeramiek kunt u goede reinigingsresultaten boeken.
3. Met een vochtige doek afnemen en met een schoonmaakdoekje afdrogen.

Tip: Wanneer u de bodem van het kookgerei schoon houdt, dan blijft het oppervlak van de kookplaat in een goede conditie.

22.4 Profielen reinigen

Wanneer er na het gebruik vuil of vlekken op de profielen bevinden, reinig deze dan.

Opmerking: Geen schraper gebruiken.

1. Reinigen met zeepsop en drogen met een zachte doek.
Nieuwe vaatdoekjes voor gebruik grondig uitwassen.
2. Drogen met een zachte doek.

23 Storingen verhelpen

Kleinere storingen aan het apparaat kunt u zelf verhelpen. Raadpleeg voordat u contact opneemt met de klantenservice de informatie over het verhelpen van storingen. Zo voorkomt u onnodige kosten.

Tip: Verbind uw apparaat permanent met de Home Connect app om automatisch software-updates te verkrijgen. Zo worden fouten verholpen, prestatieverbeteringen doorgevoerd en nieuwe functies geüpload.

⚠ WAARSCHUWING – Kans op letsel!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Bel de servicedienst als het apparaat defect is.
→ "Servicedienst", Pagina 19

⚠ WAARSCHUWING – Kans op elektrische schok!

Ondeskundige reparaties zijn gevaarlijk.

- ▶ Alleen daarvoor geschoold vakpersoneel mag reparaties aan het apparaat uitvoeren.
- ▶ Er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt voor reparatie van het apparaat.

- ▶ Wanneer de netaansluitkabel of de apparaataansluitkabel van dit apparaat beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciale netaansluitkabel of speciale apparaataansluitkabel die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de klantenservice.
- ▶ Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het door geschoold vakpersoneel worden vervangen.

23.1 Waarschuwing

Opmerkingen

- Wanneer op de displays *E* of *F* verschijnt, de sensor van de betreffende kookzone ingedrukt houden en de storingscode aflezen.
- Wanneer de storingscode niet in de volgende tabel staat, de kookplaat loskoppelen van het elektriciteitsnet, 30 seconden wachten en de kookplaat weer aansluiten. Verschijnt de indicatie opnieuw, neem dan

contact op met de servicedienst en geef de exacte storingscode op.

- Wanneer een fout optreedt, dan schakelt het apparaat niet naar de spaarstand.
- Om de elektrische onderdelen van het apparaat te beschermen tegen oververhitting of stroomstoten, kan het vermogensniveau van de kookplaat voor korte tijd worden teruggebracht.

23.2 Aanwijzingen op het display

Storing	Oorzaak en probleemoplossing
Er brandt geen enkele indicatie.	De stroomtoevoer is onderbroken. ▶ Controleer met behulp van andere elektrische apparaten of er sprake is van een stroomstoring. Het apparaat is niet volgens het schakelschema aangesloten. ▶ Sluit het apparaat aan volgens het schakelschema. Storing in de elektronica ▶ Als u de storing niet kunt verhelpen, schakel dan de technische servicedienst in.
De indicaties knipperen.	Het bedieningspaneel is vochtig of wordt afgedekt door een voorwerp. ▶ Maak het bedieningspaneel droog of verwijder het voorwerp.
<i>F2, F 4, E 7015, E 8207, E 8208</i>	De elektronica is oververhit en heeft één of alle kookzones uitgeschakeld. ▶ Wacht tot de elektronica voldoende afgekoeld is. Vervolgens een willekeurige toets van het bedieningspaneel aanraken.
<i>F5</i> + vermogensstand en geluidssignaal	Er staat een hete pan in het gebied van het bedieningspaneel. Daardoor kan de elektronica oververhit raken. ▶ Verwijder het kookgerei. Kort daarna verdwijnt de foutindicatie. U kunt het koken voortzetten.
<i>F5</i> en geluidssignaal	Er staat een hete pan in het gebied van het bedieningspaneel. Ter bescherming van de elektronica werd de kookplaat uitgeschakeld. ▶ Verwijder het kookgerei. Wacht enkele seconden. Raak een willekeurig bedieningsvlak aan. Wanneer de foutindicatie verdwijnt, kunt u verder gaan met koken.
<i>F1/F6</i>	De kookzone is oververhit geraakt en werd ter bescherming van het werkblad uitgeschakeld. ▶ Wacht tot de elektronica voldoende is afgekoeld en schakel aansluitend de kookzone opnieuw in.
<i>F8</i>	De kookzone was gedurende een langere tijd en zonder onderbreking in gebruik. ▶ Individuele veiligheidsuitschakeling is ingeschakeld. Voor het instellen van de kookzone een willekeurige toets aanraken en het display uitschakelen.
<i>E 9000/E9010</i>	De bedrijfsspanning is onjuist en ligt buiten het normale bedrijfsgebied. ▶ Neem contact op met uw elektriciteitsbedrijf.
<i>U400/E9011</i>	De kookplaat is niet op de juiste manier aangesloten. ▶ Haal de stekker van de kookplaat uit het stopcontact. Sluit de kookplaat aan volgens het schakelschema.
<i>d E</i>	De demo-modus is geactiveerd. ▶ Schakel de demomodus uit in de basisinstellingen.
Home Connect functioneert niet correct.	Verschillende oorzaken zijn mogelijk. ▶ Ga naar www.home-connect.com .
De Hood Control functioneert niet correct.	De functies van de Hood Control schakelen niet in. ▶ Instellingen van het WiFi-thuisnetwerk resetten en opnieuw pairen
Animatie op de displays <i>000</i>	Onder bepaalde omstandigheden kan de kookplaat onderhoudstaken uitvoeren, zoals bijvoorbeeld een firmware-update, een optimalisering of storingzoeken. ▶ Wacht tot het proces is afgerond en schakel pas dan de kookplaat in.

23.3 Normaal geluid van uw apparaat

Soms kan een inductieapparaat geluiden of trillingen veroorzaken zoals zoemen, sissen, knetteren, ventilatorgeluiden of ritmische geluiden.

Afvoeren

24.1 Afvoeren van uw oude apparaat

Door een milieuvriendelijke afvoer kunnen waardevolle grondstoffen opnieuw worden gebruikt.

1. De stekker van het netsnoer uit het stopcontact trekken.
2. Het netsnoer doorknippen.
3. Voer het apparaat milieuvriendelijk af.
Bij uw dealer en uw gemeente- of deelraadskantoor kunt u informatie verkrijgen over de actuele afvoermethoden.



Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

De richtlijn geeft het kader aan voor de in de EU geldige terugneming en verwerking van oude apparaten.

Servicedienst

Originele vervangende onderdelen die relevant zijn voor de werking in overeenstemming met de desbetreffende Ecodesign-verordening kunt u voor de duur van ten minste 10 jaar vanaf het moment van in de handel brengen van het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte bij onze servicedienst verkrijgen.

Daarnaast kunt u bij onze klantenservice andere functie-relevante en op voorraad liggende originele reserveonderdelen verkrijgen tot 15 jaar na het op de markt brengen van uw apparaat.

Voor meer informatie kunt u met onze klantenservice contact opnemen.

Opmerking: Het inschakelen van de servicedienst in het kader van de fabrieksgarantievoorwaarden is gratis.

Gedetailleerde informatie over de garantieduur en de garantievoorwaarden in uw land ontvangt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievoorwaarden, bij onze klantenservice, uw dealer of op onze website.

De contactgegevens van de klantenservice vindt u via de QR-code op het meegeleverde document over de servicecontacten en garantievoorwaarden of op onze website.

De informatie conform verordening (EU) 66/2014 en (EU) 2023/826 vindt u online op www.bosch-home.com op de productpagina en de servicepagina van uw apparaat bij de gebruiksaanwijzingen en aanvullende documenten.

25.1 Productnummer (E-Nr.), productienummer (FD) en volgnummer (Z-Nr.)

Als u contact opneemt met de servicedienst, hebt u het productnummer (E-Nr.), het productienummer (FD) en het volgnummer (Z-Nr.) nodig. Deze nummers vindt u op het typeplaatje van het apparaat.

Het typeplaatje vindt u:

- op de apparaatpas.
- aan de onderkant van de kookplaat.

Het productnummer (E-nr.) vindt u ook op de glaskeramiek. De servicedienstindex (KI) en het fabricagenummer (FD) kunt u bovendien in de basisinstellingen → *Pagina 12* laten weergeven.

Om uw apparaatgegevens en de servicedienst-telefoonnummers snel terug te kunnen vinden, kunt u de gegevens noteren.

Informatie over vrije software en opensourcesoftware

Dit product bevat softwarecomponenten die door de houders van de intellectuele eigendom als vrije software of opensource-software zijn gelicentieerd.

De informatie over de betreffende licentie is in het huis-houdapparaat opgeslagen. Daarnaast kunt u deze licentie-informatie via de Home Connect app raadplegen: 'Profiel -> Juridische informatie -> Licentie-informatie'.¹ U kunt de licentie-informatie ook downloaden via de merk-productwebsite. (Zoek daarvoor op de productwebsite naar uw apparaatmodel en de bijbehorende documenta-

tie.) In plaats daarvan kunt u de betreffende informatie ook aanvragen via ossrequest@bshg.com of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. De betreffende broncode wordt u op verzoek ter beschikking gesteld.

Zend een daartoe strekkend verzoek naar ossrequest@bshg.com of BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Onderwerp: „OSSREQUEST“

¹ Afhankelijk van de apparaatuitvoering

De kosten voor de afhandeling van uw verzoek worden u in rekening gebracht. Dit aanbod geldt gedurende drie jaar vanaf de datum van aankoop of ten minste gedu-

rende de periode waarin wij support en reserveonderdelen voor het betreffende apparaat bieden.

27 Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart BSH Hausgeräte GmbH dat het apparaat met Home Connect functionaliteit voldoet aan de fundamentele vereisten en de overige toepasselijke bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Een uitvoerige RED conformiteitsverklaring vindt u op het internet onder www.bosch-home.com op de productpagina van uw apparaat bij de aanvullende documenten.



2,4-GHz-band (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-band (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 130 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	el	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

AL	GA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (WiFi): alleen voor het gebruik binnenshuis.

28 Testgerechten

Deze instellingsaanbevelingen zijn bedoeld voor testinstututen om het testen van onze apparaten te vergemakkelijken. De testen worden met onze kooksets voor inductiekookplaten uitgevoerd. Indien nodig kunt u deze accessoiresets op een later tijdstip aanschaffen bij de vakhandel, via onze technische klantenservice of in onze webshop.

28.1 De couverture smelten.

Ingrediënten: 150 g pure chocolade (55% cacao).

- Pot Ø 16 cm zonder deksel
 - Koken: Vermogensstand 1.5

28.2 Linzenschotel opwarmen en warmhouden

Recept volgens DIN 44550

Begintemperatuur 20°C

Opwarmen zonder omroeren

- Pan Ø 16 cm met deksel Hoeveelheid: 450 g
 - Verwarmen: tijdsduur 1 min. 30 s., vermogensstand 9
 - Kookpunt: Vermogensstand 1.5
- Pot Ø 20 cm met deksel Hoeveelheid: 800 g
 - Verwarmen: tijdsduur 2 min. 30 s., vermogensstand 9
 - Kookpunt: Vermogensstand 1.5

28.3 Linzenschotel opwarmen en warmhouden

Bijv.: linsendiameter 5-7 mm. Starttemperatuur 20°C

Na 1 min. opwarmen omroeren

- Pan Ø 16 cm met deksel Hoeveelheid: 500 g
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 1 min. 30 s., vermogensstand 9
 - Kookpunt: Vermogensstand 1.5
- Pan Ø 20 cm met deksel Hoeveelheid: 1 kg
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 2 min. 30 s., vermogensstand 9
 - Kookpunt: Vermogensstand 1.5

28.4 Bechamelsaus

Melktemperatuur: 7°C

- Pan Ø 16 cm zonder deksel Ingrediënten: 40 g boter, 40 g meel, 0,5 l melk met 3,5% vetgehalte en een snufje zout

Bechamelsaus maken

1. Boter smelten, bloem en zout erdoor roeren en het geheel verwarmen.
 - Verwarm het: duur 6 min., vermogensfase 2
2. De melk bij de roux van bloem voegen en deze onder voortdurend roeren aan de kook brengen.
 - Verwarm het: duur 6 min. 30 sec., vermogensfase 7

3. Als de bechamelsaus aan de kook komt, laat deze dan nog 2 minuten op de kookzone staan, onder voortdurend roeren.
 - ▶ Kookpunt: Vermogensstand 2

28.5 Kook rijstpudding met deksel

Melktemperatuur: 7°C

1. De melk verwarmen tot hij begint op te komen. Verwarmen zonder deksel. Na 10 min. opwarmen omroeren.
2. Stel het aanbevolen vermogen in en voeg rijst, suiker en zout toe aan de melk.
Bereidingstijd inclusief opwarmen, ca. 45 min.
 - Pan Ø 16 cm Ingrediënten: 190 g rijst met ronde korrel, 90 g suiker, 750 ml melk met 3,5 % vetgehalte en 1 g zout
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 5 min. 30 s., vermogensstand 8.5
 - Kookpunt: Vermogensstand 3
 - Pan Ø 20 cm Ingrediënten: 250 g rijst met ronde korrel, 120 g suiker, 1 l melk met 3,5 % vetgehalte en 1,5 g zout
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 5 min. 30 s., vermogensstand 8.5
 - Doorkoken: vermogensstand 3, na 10 min. omroeren

28.6 Kook rijstpudding zonder deksel

Melktemperatuur: 7°C

1. Ingrediënten aan de melk toevoegen en onder voortdurend roeren opwarmen.
2. Wanneer de melk ca. 90 °C heeft bereikt, kiest u het aanbevolen prestatieniveau en laat u de melk ca. 50 minuten sudderen op een lage stand.
 - Pan Ø 16 cm zonder deksel Ingrediënten: 190 g rijst met ronde korrel, 90 g suiker, 750 ml melk met 3,5 % vetgehalte en 1 g zout
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 5 min. 30 s., vermogensstand 8.5
 - Kookpunt: Vermogensstand 3
 - Pot Ø 20 cm zonder deksel Ingrediënten: 250 g rijst met ronde korrel, 120 g suiker, 1 l melk met 3,5 % vetgehalte en 1,5 g zout
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 5 min. 30 s., vermogensstand 8.5
 - Kookpunt: Vermogensstand 2.5

28.7 Rijst koken

Recept volgens DIN 44550

Watertemperatuur: 20°C

- Pan Ø 16 cm met deksel Ingrediënten: 125 g rijst met lange korrel, 300 g water en een snufje zout
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 2 min. 30 s., vermogensstand 9
 - Kookpunt: Vermogensstand 2
- Pan Ø 20 cm met deksel Ingrediënten: 250 g rijst met lange korrel, 600 g water en een snufje zout
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 2 min. 30 s., vermogensstand 9
 - Kookpunt: Vermogensstand 2.5

28.8 Varkenslende braden

Begintemperatuur van de lende: 7°C

- Koekenpan Ø 24 cm zonder deksel Ingrediënten: 3 varkenslendenen, totaalgewicht ca. 300 g, 1 cm dik, en 15 ml zonnebloemolie
 - Opwarmen: tijdsduur ca. 1 min. 30 s., vermogensstand 9
 - Kookpunt: Vermogensstand 7

28.9 Crêpes bereiden

Recept volgens DIN EN 60350-2

- Koekenpan Ø 24 cm zonder deksel Ingrediënten: 55 ml deeg per crêpe
 - Verwarmen: tijdsduur 1 min. 30 s., vermogensstand 9
 - Kookpunt: Vermogensstand 7

28.10 Diepvriesfrites frituren

- Pan Ø 20 cm zonder deksel Ingrediënten: 2 l zonnebloemolie. Voor elke bakcyclus: 200 g bevroren frieten, 1 cm dik.
 - Opwarmen: vermogensstand 9, tot de olie een temperatuur van 180°C bereikt.
 - Kookpunt: Vermogensstand 9



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



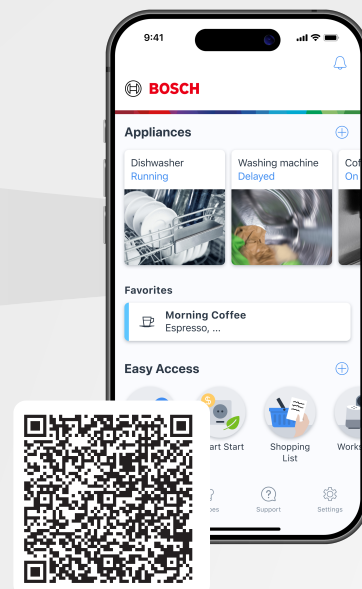
A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Bosch Home Connect App

Verbind uw huishoudapparaat vandaag nog en maak gebruik van de volgende voordelen:

- **Is de kookplaat uit? Controleer je kookplaat vanuit elke locatie met de app.**
- **Focus je helemaal op het koken. De afzuigkap start automatisch wanneer je begint met koken. (Compatibele afzuigkap nodig)**
- **Kies uit onze vele recepten. Als de braadsensor beschikbaar is, kan je de passende instellingen naar je apparaat sturen.**



BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Heeft u hulp nodig? Dan bent u hier aan het juiste adres.

Voor deskundig advies over uw Bosch huishoudapparaten, hulp bij problemen of een reparatie door Bosch-experts.

Ervaar alles over de diverse manieren waarop Bosch u ondersteuning bieden:

www.bosch-home.com/service

De contactgegevens van alle landen vindt u in het bijgevoegde service-overzicht.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002007677 (060114) REG25

nl